

De vosnòchtn en Museum va S. Michele

A l Museo di S. Michele giovedì 8 febbraio sarà inaugurato il nuovo allestimento nella sala dedicata ai riti dell'anno. Tra gli oggetti esposti, anche il krònz dei koskritti mòcheni.

En pfinsta as de 8 van hourneng, um sèksa ont a hòlps zobenz, s Museum as der Bepo Sebesta gagruntet hòt en S. Michele af de Etsch, bart kemmen inngabichen an sol gònz nai herstellt as de praich van jor. En gònz Europa de vosnòcht ist gabiss der bichteste prauch as nèt zòmmpuntn ist pet de religion ont de kirch. Benn men pròpe gònz tiav drinnschaukt, kònn men ober bol vinnen

as s mentsch leikt drinn en de schea'nestn ont pakònnstestn vosnòchtpraich eppas as za tea' hòt pet de earstn zaitn va de zivilisazion, pet de ritn van bòksn, van sa'n, van bill, van dinger as men se velaicht vour tausntn va jarder pforchten hòt.

De vosnòcht en gònz Europa, ont va semm ist se trong kemmen en de Amerike aa, hòt ver dòs an groasn bèrt ver de gamoa'schòftn, iberhaup ver de kloa'n bo as se velaicht de enteressantetstn vinnen. Van drai bichtestn vosnòchtpraich as en Trentin derkennt sai', oa'n ist der prauch van Bètsche va Palai. Va òlbe en Museum va S. Michele kenn ber vinnen plinder ont òndra sòchen as van inser



Tol kemmen ont gabiss, iaz, as der dòl sol nai herstellt kemmen ist, zollt se aus za mòchen an pasuach. Men kònn vinnen an krònz van

za vaiern en giovedì grasso en Museum ont vrait se benn s vil lait kemmen.

Der bètscho pet de koskrittn, 2006

foto BKL

koskrittn ont schaug der pakònnnte film Tre carnevali e mezzo van Michele Trentini bo as sai' de Bètsche va Palai aa. Ver dòs s Museum hòt gearn inngalont de koskrittn va haier

L.T.

MOCHENO

LADINO

Da en vender che ven 2 de firé a en domenia 4 de firé a Vich

Sarà ancora il clima al centro del "Weekend Meteorologico" che si terrà a Vigo di Fassa dal 2 al 4 febbraio. L'evento, giunto alla seconda edizione, è promosso dalla Pro Loco di Vigo di Fassa in collaborazione con Dolomiti Meteo e il patrocinio della Fondazione Dolomiti UNESCO, porterà nel piccolo comune Fassano, molti nomi illustri della meteorologia e delle scienze climatiche nazionali come Gianluca Tognoni, Piero Gianolla, Dino Zardi, Flavio Galbiati, Alessandro Ceppi e Giovanni Tesoro. Ogni giornata dei lavori aperti al pubblico sarà dedicata all'approfondimento di un tema tramite una sessione congressuale pomeridiana e una sessione serale con dibattiti. Venerdì si affronterà così il tema dei ghiacciai, lo status quo e le azioni da intraprendere per evitarne il progressivo ritiro. Particolare attenzione verrà dedicata al Ghiacciaio della Marmolada. Sabato, invece, sarà dedicato al tema dell'acqua in montagna. Soprattutto si parlerà dell'assenza di acqua e della siccità del 2017. Domenica, infine, si parlerà di climate change. La tre giorni sarà ancora una volta



Weekend Meteorologisch, seconda edizione

abbinata al concorso fotografico "Acqua in Montagna" che vedrà la premiazione dei vincitori sabato sempre a Vigo di Fassa. Sarà, allestita anche una mostra fotografica sul tema che vedrà esposte le foto più belle selezionate per il concorso. Per maggiori informazioni e programma dettagliato si può visitare il sito ufficiale della manifestazione: www.weekendmeteo.it.

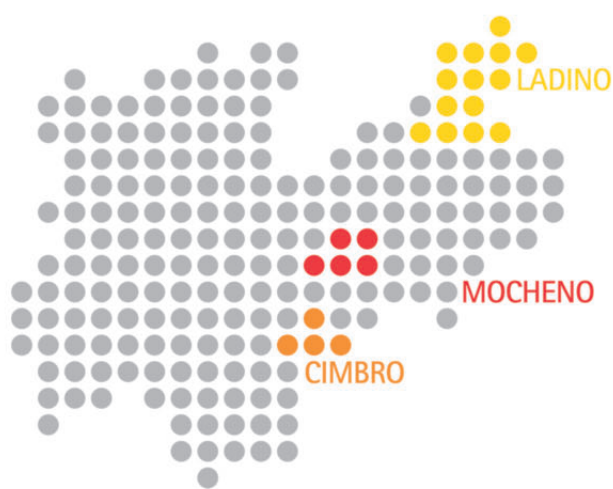
Da en vender che ven 2 de firé a en domenia 4 de firé a Vich ven endò metù a jir l "Weekend Meteorologisch". L' é chesta la seconda edizion de la

manifestazion metuda a jir da la Pro Loco de paisc vidèda dal fotograf Anton Sessa e co l sostegn de la Fondazione Dolomites Unesco. Ruarà a Vich inomes de nonzech de la meteorologia nazonela, coche Gianluca Tognoni, Piero Gianolla, Dino Zardi, Flavio Galbiati, Alessandro Ceppi e Giovanni Tesoro, e de chisc la maoranza é colaboradores de la Fondazione che se cruzia de la sconanza de la Dolomites Vigniun di trei dis sarà dedicà a un tem con sescions de studies via per l'inantmesdi e sescions avertes al

debatit col publich via per la sera. Più a visa en vender ai 2 de firé sarà la sescion dedicheda ai giacions con analisa de la situazion de anchecondi per contraster si rezess. Na particolare averda vegn data a la Marmolada con l referat de Andrea de Bernardin jà ambolt de La Rocia e gestor del Museo su la Gran Vera de Fedaa, e amò l'espert de neif Gianluca Tognoni. Dapodò en sabeda ai 3 de firé che ven sarà rejonà de l'ega da mont e de la suta stata tel 2017. Al dò dei dac somea che l'an passà sie stat l piu sut dal 1800 en cà.

En domenia 4 de firé sarà dapò rejonà a na vida più fona dei mudamenc del clima en generel a nivel global e de la ultimes deliberazions toutes a nivel internazional. Ence chest an l convegn l sarà conjobià al concurs de fotos da titol "Ega da Mont" che arà sia premiazion en sabeda ai 3 de firé che ven, semper a Vich. Endena, la più bela fotos del concurs vegnirà metudes fora te na mostra. L portal ufizial de la manifestazion con l program é: www.weekendmeteo.it.

m.d.



MINORANZE
LINGUISTICHE



KULTURINSTITUT LUSÉRN

Via Mazzini / Pründle 5
38040 Luserna / Lusérn (TN)
t. +39 0464 789645 • f. +39 0464 788200
info@kil.lusern.it • www.lusern.it



ISTITUT CULTURAL LADIN MAJON DI FASCEGN

Strada de la Pieif 7 - Sèn Jan/San Giovanni
38039 Vich / Vigo di Fassa (TN)
t. +39 0462 764267 • f. +39 0462 764909
info@istladin.net • www.istladin.net



BERSNTOLER KULTURINSTITUT

Loc. Toller 67
38050 Palai en Bersntol / Palù del Fèrsina (TN)
t. +39 0461 550073 • f. +39 0461 540221
kultur@kib.it • www.bersntol.it